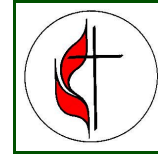


The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
Iglesia Metodista Unida de Echo Park



Monthly Newsletter
August, 2015

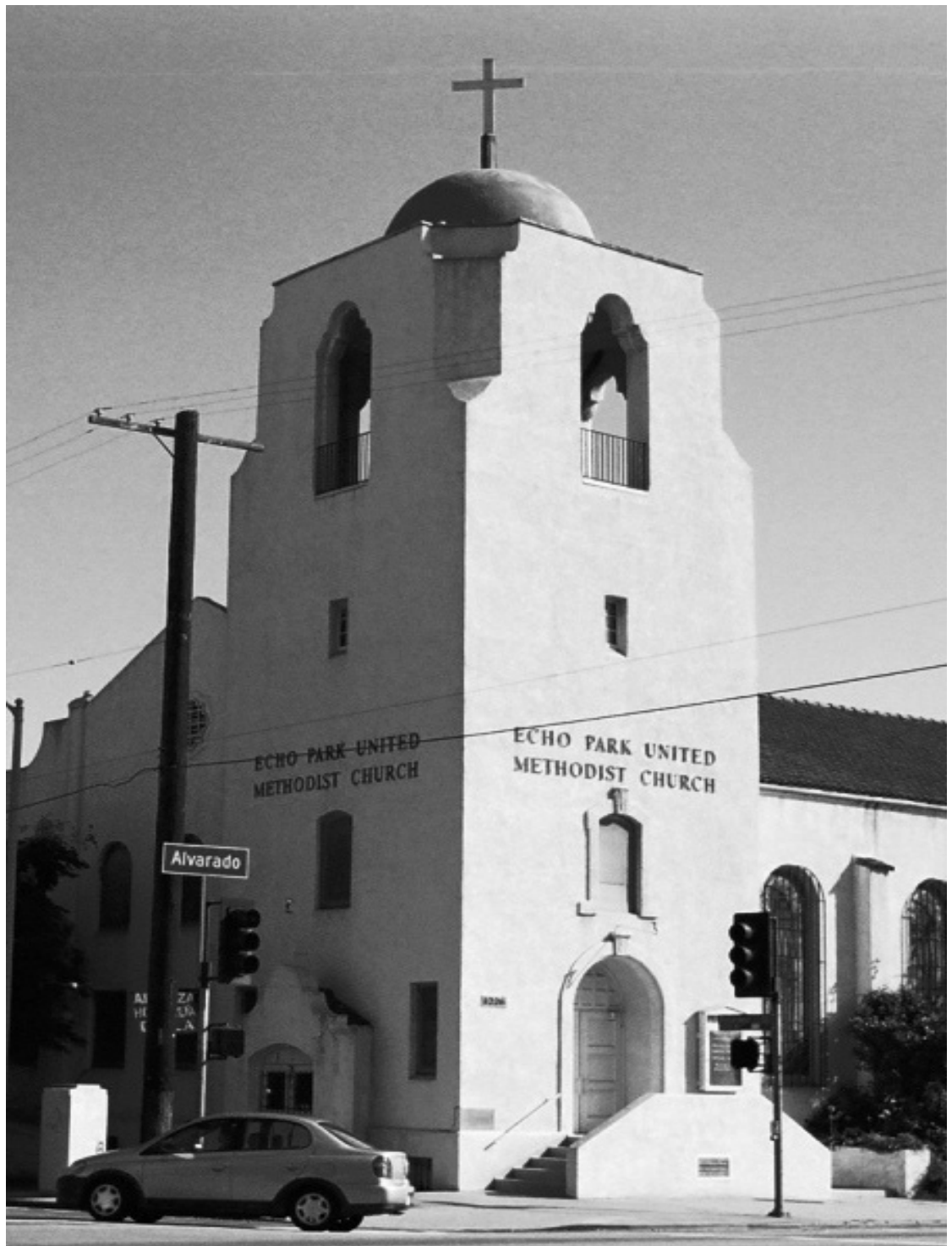
Periodico Mensual
Agosto de 2015

CONTENTS

From the Editor	Page 2
From the Desk of Pastor Kim	Pages 3-4
June-July Worship Attendance	Page 4
August Birthdays	Page 5
The Echo Chamber	Pages 5-6
From the Board of Trustees	Pages 6-7
From the United Methodist Women	Pages 7-8
Bible Study and Group Meetings and Reminders	Page 8
Pulpit Notes	Page 9

CONTENIDO

Del Editor	Pagina 2
Del Escritorio de Pastora Kim	Paginas 3-4
Participacion en el Culto de Junio-Julio	Pagina 4
Cumpleaños de Agosto	Pagina 5
De la Recamara de Resonido	Paginas 5-6
De los Fideicomisarios	Paginas 6-7
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 7-8
Estudio Biblicos y Reuniones y Recordatorios	Pagina 8
Notas del Pulpito y Recordatorios	Pagina 9



"... but Jesus said, 'Let the little children come to me, and do not stop them; for it is to such as these that the kingdom of heaven belongs.'"

- Mathew 19:14 (NRVS)

Christian, one of our kids who attended camp a couple of Sundays ago, when sharing his testimony, stated, "Let me talk to you about Jesus." He didn't take the long way around and used many words to say what he wanted to say. Christian kept it simple and just said, "Jesus fed 5000 people with some bread and fishes, so we know that miracles are possible."

At times, it takes a child to remind us, that as adults, we tend to try to go around things and make it so difficult for ourselves, when all we have to do is to take it to Jesus.

A child has a clear view of life. Their primary occupation is to play and to live their lives to the fullest at the moment that they are experiencing it. Their minds have not been jaded or bogged down by what society dictates as acceptable or non-acceptable. We can learn a lot from children, for they speak what's in their heart, and everything that comes out of their mouths is not filtered or accompanied by anyone's influence.

As we live our busy lives, let us take time to play and remind ourselves of the child who still lives in every one of us and is struggling to be out playing, with no worries about what bills need to be paid or what tomorrow might bring.

Living our lives fully present in the moment, experiencing each and every minute of our lives, I personally believe, is experiencing the kingdom that God has promised to us. Why would that "giving and loving Being" place us in this place called earth and not want us to fully experience everything that he created for us? How we go about that journey is the challenge, and our tendency is to lose our direction on the way.

No worries though, as I like to say, if you lose your way, take it to Jesus, and ask him for directions. Feel tired along the way? Take it to Jesus! I guarantee, he will find a way to carry you through that part of your journey. Feel discouraged and ready to quit? Take it to Jesus, and you will be reminded of how you were made in God's image, and that you have been empowered and anointed by that "Being who is Alpha and Omega."

"Y Jesús dijo: Dejad á los niños, y no les impidáis de venir á mí; porque de los tales es el reino de los cielos."

- Mateo 19:14 (La Biblia Reina-Valera)

Christian, uno de nuestros niños que participaron en un campamento hace un par de Domingos, al compartir su testimonio, dijo, "Déjame hablar con ustedes acerca de Jesús." Él no tomó el camino más largo ni utilizó muchas palabras para decir lo que quería decir. Christian lo mantuvo simple y sólo dijo: "Jesús alimentó a 5,000 personas, con un poco de pan y peces, así sabemos que los milagros son posibles."

A veces, se necesita un niño para recordarnos que, como adultos, tendemos a tratar de tomar el camino mas largo y hacer las cosas tan difícil para nosotros mismos, cuando todo lo que tenemos que hacer es llevarlo a Jesús.

Un niño tiene una visión clara de la vida. Su ocupación principal es jugar y vivir su vida al máximo en el momento que están experimentando la misma. Sus mentes no se han hastiado o empantanado por lo que la sociedad dicta como aceptable o no aceptable. Podemos aprender mucho de los niños, porque ellos hablan lo que está en su corazón, y todo lo que sale de sus bocas no se filtra o acompañada de la influencia de nadie.

Mientras vivimos nuestras vidas ocupadas, tomemos tiempo para jugar y recordar el niño que todavía vive en cada uno de nosotros y está luchando para estar fuera jugando, sin tener que preocuparse acerca de cuales son las cuentas a pagar o de lo que mañana podría traer.

Vivir nuestras vidas completamente presente en el momento, experimentando todos y cada minuto de nuestras vidas, yo personalmente creo, es padeciendo el reino que Dios nos ha prometido. ¿Por qué el "generoso y amable Ser" nos puso en este lugar llamado tierra sin querer que experimentemos plenamente todo lo que él creó para nosotros? Cómo pasamos el viaje es el reto, y nuestra tendencia es perder nuestra dirección en el camino.

No se preocupe, sin embargo, como me gusta decir, si pierde su camino, lo toma a Jesús, y le pide direcciones. ¿Se siente cansado en el camino? Llévelo a Jesús! Te garantizo, él encontrará una manera de llevar a usted a través de esa parte de tu viaje. ¿Sienta desanimado y listo a parar? Llévelo a Jesús, y se le recordará de cómo usted fue hecho a imagen de Dios, y que se le ha empoderado y ungido por ese "Ser quien es el Alfa y la Omega."

Carlos

Life for all of us is filled with struggles and challenges. When faced with seemingly overwhelming challenges, if we believe that we are unable to cope and thus without hope - we will be overcome. On the other hand, when faced with the same challenges, if we believe that with endurance, stick-ability, and God's help - and thus have hope - we will overcome.

Some people are afraid to hope because they have experienced so much hurt and disappointment that they don't think they can face any more pain. They refuse to hope so they won't be disappointed. Disappointment is painful! Rather than being hurt again, they simply refuse to hope that anything good will ever happen to them. This type of behavior sets up a negative lifestyle. Everything becomes negative because their thoughts are negative.

We need to let go of the past and move into the future with hope, faith and trust in God. "Hope" in Scripture means "a strong and confident expectation." Hope is akin to trust and a confident expectation. Biblical hope is grounded in the very character of God. It's grounded in the steadfast love of God. It's grounded in God's unchanging purposes, and the assurance of God's trustworthiness. Biblical hope rests on the sure promises of God.

Hope in God is not sitting around waiting in idleness. Rather, hope in God inspires vision. It inspires a sense of direction and focus to our lives. Hope in God inspires ultimate decision and consistent endeavor in that commitment.

Hope encourages us to attempt everything we can. Hope is a powerful, spiritual force that is activated through our positive attitude. Hope is never a static or passive thing. It is dynamic, active, directive and life sustaining.

If there is anything in this world we can be sure of, it is change. Something is always changing. The only thing that will never change is God. Everything else can change. If we have no hope of seeing change in our situation, change probably isn't going to come. If we put our hope in God and stop looking at all of the circumstances we can't control, we will not suffer.

What do you do while you wait for change? You pray, believe and expect to receive. Maintain a positive attitude, knowing God is working on bringing your change and that

La vida para todos nosotros está llena de luchas y desafíos. Cuando nos enfrentamos a desafíos aparentemente abrumadoras, si creemos que somos incapaz de enfrentarse y por lo tanto sin esperanza - estaremos vencidos. Por otro lado, cuando se enfrentan a los mismos retos, si creemos que con paciencia, persistencia, y la ayuda de Dios - y por lo tanto tener la esperanza - vamos a superar.

Algunas personas tienen miedo a la esperanza, ya que han experimentado tanto dolor y la decepción de que no piensan que pueden enfrentar más dolor. Se niegan a la esperanza para que no se sentirán decepcionados. ¡Decepción es doloroso! En lugar de ser herido de nuevo, simplemente se niegan a esperar que algo bueno va a pasar nunca a ellos. Este tipo de comportamiento establece un estilo de vida negativo. Todo se vuelve negativo, porque sus pensamientos son negativos.

Tenemos que dejar atrás el pasado y avanzar hacia el futuro con esperanza, fe y confianza en Dios. "Esperanza" en la Escritura significa "una expectativa fuerte y confiado." La esperanza es similar a la confianza y una expectativa de confianza. La esperanza bíblica se basa en el carácter mismo de Dios. Se basa en el amor firme de Dios. Se basa en los propósitos inmutables de Dios, y el aseguramiento de la confiabilidad de Dios. La esperanza bíblica se funda sobre las seguras promesas de Dios.

La esperanza en Dios no es sentarse a esperar en la ociosidad. Más bien, la esperanza en Dios inspira la visión. Se inspira un sentido de la orientación y el enfoque para nuestras vidas. Esperanza en Dios inspira decisión definitiva y el esfuerzo constante en ese compromiso.

La esperanza nos anima a intentar todo lo que podamos. La esperanza es una poderosa fuerza espiritual que se activa a través de nuestra actitud positiva. La esperanza no es una cosa estática o pasiva. Es dinámico, vivo, directiva y de mantenimiento de la vida.

Si hay algo en este mundo de que podemos estar seguros, es el cambio. Algo está cambiando siempre. La única cosa que nunca cambiará es Dios. Todo lo demás puede cambiar. Si no tenemos esperanza de ver el cambio en nuestra situación, el cambio probablemente no va a venir. Si ponemos nuestra esperanza en Dios y dejar de mirar a todas las circunstancias que no podemos controlar, no vamos a sufrir.

¿Qué hacer mientras espera para el cambio? Ore, cree y espera recibir. Mantener una actitud positiva, sabiendo que Dios está trabajando en traer a su cambio y que usted lo

you will see it. Throughout your waiting time, the devil will scream, "It's not going to change; it's going to get worse!" Don't listen to this and become discouraged. Instead, wake up in the morning and say out loud, "This is the day that the Lord has made, and I will rejoice and be glad in it! The One who never changes is changing my situation. And while He's doing it, I'm going to enjoy my life because I have hope in Jesus Christ!" Put your confidence in God and stop wearing yourself out trying to make things happen on your own.

Trust Him today. Believing God brings you into His rest and puts an end to the torment caused by impatience and anxiety while you are waiting. No matter how hopeless your situation seems to be or how long it has been that way, you must believe that there is hope in Christ. It takes time and heaping helpings of the Holy Spirit, but it is worth waiting. Whatever happens, trust in the Lord and trust in the power of hope! When we draw near to His Son Jesus Christ, we can have true hope - a confident expectation that He has a good and loving plan for our future. He comforts us in our pain, encourages us in our despair, and provides grace when we feel as though we cannot go on. Our hope is in God who never changes. Nothing is impossible with Him. He is a big God, and we believe Him for big things. God has big plans for us and for our church. Have hope in Christ today.

verá. A través de tu tiempo de espera, el diablo va a gritar, "¡No va a cambiar; va a empeorar!" No hagas caso a esto y desanimarse. En cambio, despierta por la mañana y decir en voz alta: "¡Este es el día que hizo el Señor, y me gozaré y me alegré en él! El que nunca cambia cambiará mi situación. Y mientras lo está haciendo, voy a disfrutar de mi vida ¡porque tengo esperanza en Jesucristo!" Pon tu confianza en Dios y deja de hacerte mismo cansado tratando de hacer que las cosas sucedan por tu cuenta.

Confía en Él hoy. Creer que Dios te haya introducido en su reposo y pone fin al tormento causado por la impaciencia y la ansiedad, mientras que usted está esperando. No importa lo desesperada su situación parece ser o cuánto tiempo ha sido así, usted debe creer que hay esperanza en Cristo. Se necesita tiempo y colmadas porciones del Espíritu Santo, pero vale la pena la espera. Pase lo que pase, la confianza en el Señor y la confianza en su poder da la esperanza! Cuando nos acercamos a su Hijo Jesucristo, podemos tener esperanza verdadera - una expectativa confiada de que Él tiene un plan bueno y amoroso para nuestro futuro. Él nos consuela en nuestro dolor, nos anima en nuestra desesperación, y proporciona la gracia cuando nos sentimos como si no podemos continuar. Nuestra esperanza está en Dios que nunca cambia. Nada es imposible para Él. Él es un Dios grande, y nosotros lo creemos para grandes cosas. Dios tiene grandes planes para nosotros y para nuestra iglesia. Tiene esperanza en Cristo hoy.

Pastor SonHye

SUNDAY WORSHIP ATTENDANCE For the Months of June and July, 2015

PARTICIPACIÓN EN EL CULTO DE DOMINGO Para los Meses de Junio y Julio de 2015

Date	Adults	Youth/Children	Hispanic	TOTAL
Sunday, June 7	42	8	6	56
Sunday, June 14	39	16	9	64
Sunday, June 21	41	7	10	58
Sunday, June 28	58	10	17	85
Sunday, July 5	34	3	9	46
Sunday, July 12	46	9	7	62
Sunday, July 19	50	14	6	70
Sunday, July 26	34	11	8	53

From the Echo Chamber

HAPPY BIRTHDAY to those MEMBERS and FRIENDS who were BORN from AUGUST 01 to 31

August / Agosto	02	Olga Barragan
	02	Angie Pascua
	05	Pablo Rodriguez
	08	Oscar Hernandez
	10	Rev. Samuel Cruz
	14	Joseph Fowler
	15	Luis Jaime Salvatierra
	17	Kay Fowler
	18	Maria Elena Quintanilla

De la Recámara de Resonido

FELIZ CUMPLEAÑOS a los MIEMBROS y AMIGOS/AS que NACIERON del 01 al 31 de AGOSTO

August / Agosto	18	Mayra Sanchez
	21	Mar Carreon
	23	Edward Leonardo
	26	Juana Rodriguez
	28	Aaron Moses Bernabe
	30	Jeffrey Espinoza
	31	Jacob Schor
	31	Lea Schor

Friday, August 14, is the 2015 Annual UM Dodger Night at Dodger Stadium in Los Angeles, CA. This is a fund-raiser event for the California-Pacific Annual Conference for whatever Project the United Methodist Church is working on at the time. Tickets for this game are \$26.00 each, \$2.00 of will go to the "No-More-Malaria" Project of the UMC. We have ordered some tickets through our West District UMC. In our Church, LISA PALOMBI [cell - (323) 629-0235, e-mail - misslisainla@hotmail.com] is the contact person if you wish to get tickets. You may also want to buy a ticket and give it to someone in the church who is unable to afford the cost.....

Congratulations to WALTER and SUMIKO ELMER who celebrated their 55th Wedding Anniversary last month.....

We are pleased that CHRISTIANA WISE is visiting with us here at Echo Park UMC and joining our choir during these past few Sundays. We hope she continues to extend her vacation.....

We thank RICK SOUFFLE, and his cousin, STEVE HERNANDEZ, and DANIEL CROUSE, who have sanded the floor of the Sanctuary and are beginning to apply coats of varnish to it. It will take a long time before the project is completed. However, they welcome anyone who are willing to help them. You may inquire from MARCY SOUFFLE what Rick's schedule on this project is.....

We thank GAIUS CHARLES for being our Guest Preacher at our Worship Service on July 26 while our Pastor SONHYE KIM was at Biola University to conduct some courses for Mission U.....

We also thank NOHELY and GIOVANI MARTINEZ for the wonderful testimonies they shared during our Worship Service on July 12 while our Pastor SONHYE KIM was in Hawaii to conduct a course for Mission U.....

We thank JOSE ALBERTO MARTINEZ for having helped

Viernes, 14 de Agosto, es el 2015 UM Anual Noche de Dodger Dodger Stadium en Los Angeles, CA. Este es un evento para recaudar fondos para la Conferencia Anual California-Pacifico por cualquier de que la Iglesia Metodista Unida está trabajando en ese momento. Los boletos para este juego son \$26.00 cada uno, \$2.00 de esto es para el "No-Más-Malaria" Proyecto de la UMC. Hemos ordenado algunos boletos a través de nuestro Oeste Distrito UMC. En nuestra Iglesia, LISA PALOMBI [celular - (323) 629-0235, e-mail - misslisainla@hotmail.com] es la persona de contacto si desea conseguir boletos. Usted también puede querer comprar un boleto y dárselo a alguien en la Iglesia que no puede alcanzar el precio.....

Felicidades a WALTER y SUMIKO ELMER que celebraron su 55^{mo} Aniversario Nuptial el mes pasado.....

Estamos contentos que CHRISTIANA WISE esta visitando a nosotros aqui en la IMU de Echo Park y uniendose con nuestro coro durante este pasado Domingos. Esperamos que ella continua a extender su vaccion.....

Gracias a RICK SOUFFLE, y su primo, STEVE HERNANDEZ, y DANIEL CROUSE, que han lijada el piso del Santuario y estan comenzando a poner abrigos de barniz a el. Va a durar mucho hasta que el proyecto esta terminado. Sin embargo, estan invitando los que estan dispuesto a ayudar a ellos. Puede hablar con MARCY SOUFFLE acerca del horario de Rick para este proyecto.....

Gracias a GAIUS CHARLES por ser nuestro Predicador Invitado en nuestro Servicio de Alabanza el 26 de Julio mientras nuestra Pastora SONHYE KIM estaba en la Universiada de Biola para conducir unos cursos para la Mision U.....

Gracias tambien a NOHELY y GIOVANI MARTINEZ por los maravillosos testimonios que compartieron durante nuestro Servicio de Alabanza el 12 de Julio mientras nuestra Pastora SONHYE KIM estaba en Hawaii para conducir un curso para la Mision U.....

Gracias a JOSE ALBERTO MARTINEZ por haber ayudado

during the past several months in the translation to Spanish of the English portions of our “the Echo / el Resonido.” He has been a very big help to our Editorial Staff in getting our newsletter out in time. May God bless you abundantly, Jose Alberto.....

durante estos pasado algunos meses en la traducción a Español las porciones en Ingles de nuestro “the Echo / el Resonido.” El ha sido en muy grande apoyo a nuestro Personal Editorial en la salida de nuestro periodico a tiempo. Que Dios te bendiga abundantemente, Jose Alberto.....

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

The ramp entrance on Reservoir Street into our church needed repair and maintenance work due to heavy usage and building settling. At our last workday, many cracks and chips were filled, but there were still a lot of broken stucco to be repaired. On Wednesday, July 1, Sherman McClellan used his pressure washer to wash down the walls and ramp for painting. On Thursday, July 2, crack filling and stucco repair was done. On Friday, July 3, Lisa Palombi and Mark Phillips painted the ramp with concrete paint. Anthony Palombi painted the ramp wall. Many thanks to the time and effort given by Sherman, Lisa, Anthony, and Mark to make this area look really nice.

Many thanks to LaDell Stapp who worked during the afternoon of July 7, 2015, to fasten some loose boards on our sidewalk furniture. LaDell used three-inch-long deck screws to do the job. This should keep the boards in place for a long time.

LaDell also did the crack-filling on the east side of the ramp and the steps leading down to the outside door near the Women’s Restroom. This area had the largest cracks due to the building settling. LaDell used concrete patch to fill these cracks. This area is now ready for painting. Thanks so much for an afternoon of work, LaDell.

On July 10, LaDell returned to church to provide an afternoon on tree trimming on the Reservoir Street side of the church. The three trees along our sidewalk furniture were completely overgrown, some reaching into the electrical wires along the street, others brushing the side of the church building. LaDell, and his three helpers, Mark Phillips, Daniel Crouse, and Walter Elmer, spent two and a half hours trimming the branches they could reach with a ladder and a long-pole-tree-trimmer. The sidewalk on the Reservoir Street side of the church now looks much better, and there is still plenty of shade for the hot summer days on the benches. Many thanks for a job that needed to be done, and was done well.

Our brothers and sisters of the Korean Echo Park New Hope Church congregation under the leadership of Rev. Eden Young Chun Park, have provided us with an updated large colorful sign on the Alvarado Street side of the church anchored in the garden. Many thanks for the new sign as the old sign was out-of-date and falling apart.

One of the florescent light fixtures in the second floor

DE LOS FIDEICOMISARIOS

La entrada rampa en la calle Reservoir a nuestra iglesia necesitaba reparación y mantenimiento debido al uso pesado y la construcción de sedimentación. En nuestro último día de trabajo, muchas grietas y astillas estaban llenados, pero todavía hay una gran cantidad de estuco roto para ser reparado. El Miércoles, 1 de Julio, Sherman McClellan utilizó su lavadora a presión para lavar las paredes y la rampa para prepararla ser pinturado. El Jueves, 2 de Julio se terminó el llenado de grietas y reparación de estuco. El Viernes, 3 de Julio, Lisa Palombi y Mark Phillips pinturaron la rampa con pintura de hormigón. Anthony Palombi pintó la pared de la rampa. Muchas gracias al tiempo y esfuerzo dado por Sherman, Lisa, Anthony y Mark para que esta zona se ven realmente bien.

Muchas gracias a LaDell Stapp que trabajó durante la tarde del 7 de Julio de 2015, para sujetar algunas tablas sueltas en nuestros muebles acera. LaDell utilizó tornillos de tres pulgadas de largo para hacer el trabajo. Esto debe mantener los tableros en su lugar por un largo tiempo.

LaDell también llenó la grieta en el lado este de la rampa y las escaleras que conducen a la puerta de la calle, cerca deol baño de las mujeres. Esta zona tenía las grietas más grandes debido a la sedimentación del edificio. LaDell usó parche concreto para llenar estas grietas. Esta área está ahora listo para la pintura. Muchas gracias por una tarde de trabajo, LaDell.

El 10 de Julio, LaDell regresó a la iglesia para proporcionar una tarde en la poda de árboles en el lado de la Calle Reservoir de la iglesia. Los tres árboles a lo largo de nuestros muebles acera estaban completamente crecido, algunos alcanzando en los cables eléctricos a lo largo de la calle, otros cepillarse el lado del edificio de la iglesia. LaDell, y sus tres ayudantes, Mark Phillips, Daniel Crouse, y Walter Elmer, pasaron dos horas y media de cortar las ramas que pudieran llegar con una escalera y un largo arbol-recortador. La banqueta en el lado de la Calle Reservoir de la iglesia ahora se ve mucho mejor, y todavía hay mucha sombra para los días calurosos de verano en los bancos. Muchas gracias por un trabajo que había que hacer, y se hizo así.

Nuestros hermanos y hermanas de la congregación Coreana Echo Park Iglesia Nueva Esperanza bajo el liderazgo del Rev. Eden Young Chun Park, nos han proporcionado un signo de gran colorido actualizado en el lado de la Calle Alvarado de la iglesia anclada en el jardín. Muchas gracias por el nuevo signo porque el signo viejo fue fuera de fecha y cayendo a pedazos.

Una de las lámparas fluorescentes en el pasillo del segundo

hallway fell to the floor. The screws holding it in place pulled loose from the plaster in the ceiling. The only damage was a cracked plastic protective lens that covered the fixture. In the afternoon on July 19, Sherman McClellan re-attached the fixture to the wall and rewired it so that it is lighting again. Sherman glued the plastic protective lens back together to complete the job.

While at the church, Sherman also installed a new hose line on the hot water faucet in the downstairs Women's Restroom. Now all the faucets in both sinks work properly.

Sherman also worked on repairing a loose floor board in the main sanctuary. Using epoxy glue, the board should be as strong as the rest of the floor boards. Many thanks, Sherman, for all that work you did on Sunday afternoons.

From the United Methodist Women

Dear Brothers and Sisters in Christ:

First we want to thank all the ladies who participated in the Worship Service on United Methodist Women Sunday. We give special thanks to Joy Prim for her wonderful talk on Human Trafficking. She shared a lot of information with us so that we can become good advocates for those being trafficked.

We also give thanks to God that we were able to send so many children and youth to camp this summer.

The West District Office has asked for youth representatives to participate in "LA Hype" (a Peace and Justice Event set up by the Justice and Compassion Ministry of the California-Pacific Annual Conference). We have designated Nohely Martinez to represent our church as she has expressed her interest in matters concerning social justice. The event will be held at the end of August in Denver, Colorado. Let us keep her and all the other young people involved in the event in our prayers.

Jennifer Cenicerros and myself had a very wonderful time during the last weekend of July to attend courses offered by the Mission U at Biola University. Jennifer joined in the course entitled "Disabilities in the Church" and I was in the "Happiness in the Bible" course which was very deep but very important. "What really makes you happy?" was one of the questions we pondered. We heard a quote from John Wesley: "Let your words be the genuine picture of your heart." We also learned that we are created for happiness, and that we are God's happiness. There is nothing greater than

piso se cayó al suelo. Los tornillos que sujetan en su lugar sacaron suelto de la escayola en el techo. El único daño fue una lente protectora de plástico agrietado que cubría el aparato. Por la tarde el 19 de Julio, Sherman McClellan re-une la fijación a la pared y recableado de modo que es la iluminación de nuevo. Sherman pegado la lente protectora de plástico de nuevo juntos para completar el trabajo.

Mientras que en la iglesia, Sherman también instaló una nueva línea de manguera en el grifo de agua caliente en la planta baja del lavabo de la Mujer. Ahora todos los grifos de lavabos ambos funcionan correctamente.

Sherman también trabajó en la reparación de una tabla de suelo suelto en el santuario principal. Usando pegamento epoxi, la junta debe ser tan fuerte como el resto de las tablas del suelo. Muchas gracias, Sherman, por todo ese trabajo que hicieron en las tardes de Domingo.

De las Mujeres Metodista Unida

Bendiciones, Hermanos y Hermanas en Cristo:

En primer lugar, queremos agradecer a todas las damas que participaron en el Servicio de Adoración en el Domingo de Mujeres Metodistas Unidas. Damos un agradecimiento especial a Joy Prim por su maravillosa charla sobre el Trafico de Humanos. Ella compartió mucha información con nosotros para que podamos llegar a ser buenos defensores de los que están siendo víctimas del trafico.

También damos gracias a Dios que pudimos enviar a tantos niños y jóvenes al campamento este verano.

La Oficina del Distrito Oeste ha pedido representantes de la juventud para participar en "LA Hype" (Evento de Paz y Justicia creado por el Ministerio de Justicia y Compasión de la Conferencia Anual California-Pacific). Hemos designado Nohely Martínez para representar a nuestra iglesia como ella ha expresado su interés en las cuestiones relativas a la justicia social. El evento se llevará a cabo a finales de Agosto en Denver, Colorado. Mantengamos a ella ya todos los otros jóvenes que participan en el evento en nuestras oraciones.

Jennifer Cenicerros y yo tuvimos un tiempo maravilloso durante el último fin de semana de julio para asistir a los cursos ofrecidos por la Misión U en la Universidad Biola. Jennifer se unió en el curso titulado "Discapacidad en la Iglesia" y yo estaba en la "Felicidad en la Biblia" por supuesto que era muy profunda, pero muy importante. "¿Realmente que te hace feliz?," fue una de las preguntas que reflexionemos. Escuchamos una cita de John Wesley: "Deje que sus palabras sean la imagen auténtica de tu corazón." También aprendimos que hemos sido creados para la

that. The Los Angeles UMW team will be sponsoring a mini Mission U on August 22 at Grace UMC. The three courses are: "People of Latin America," "Created for Happiness" and "Disabilities in the Church."

On Sunday, August 9, Jennifer and I will share a synopsis of what we learned at Mission U during our monthly meeting after Fellowship Time. Also, ladies, we still have books to read. Please come and join us. Please save the date: our next Rummage Sale will be on October 3.

God Bless,

Lois Price
President, EPUMW

felicidad, y que somos la felicidad de Dios. No hay nada más grande que eso. El equipo de Los Angeles UMW estará patrocinando un mini Misión U el 22 de Agosto en Grace UMC. Los tres cursos son: "La gente de América Latina," "Creados para la felicidad" y "Discapacidad en la Iglesia."

El Domingo, 9 de Agosto, Jennifer y yo vamos a compartir una sinopsis de lo que aprendimos en la Misión U durante nuestra reunión mensual después de Tiempo de Compañerismo. También, dmas, todavía tenemos libros para leer. Por favor, ven y únete a nosotros. Guarde la fecha: el próximo Venta de Artículos Usados será el 3 de Octubre.

Dios Te Bendiga,

Lois Price
Presidenta, MMUEP

Meetings and Bible Studies

- a) Prayer Meeting - every Friday, 10 a.m. in Pastor Kim's office. (August 7, 14, 21, 28)
- b) Tuesday Bible Study Group - every second and fourth Tuesday at 7:00 p.m. at the Parsonage. (August 11, 25)
- c) Men's Bible Study - every second and fourth Sunday after Fellowship Time in Pastor Kim's Office. (August 9, 23)
- d) Abot Kamay - every first and third Sunday after Fellowship Time. (August 2, 16)

Group Meetings

- a) United Methodist Women - Next meeting - August 9
- b) Board of Trustees - Next meeting - September 6
- c) Visioning Team - Next meeting - August 23

Reminder

Please continue to bring recyclable items such as aluminum cans, plastic and glass bottles, to the Church Office every Sunday. Elizabeth Bayne collects them and takes them to the recycling center.

Reuniones y Estudios Biblico

- a) Reunion de Oracion - cada Viernes, 10:a.m. en la oficina de la Pastora Kim. (7, 14, 21, 28 de Agosto)
- b) Estudio Biblico de Martes - cada segundo y cuarto Martes a las 7:00 p.m. en la Casa Pastoral. (11, 25 de Agosto)
- c) Estudio Biblico de Hombres - cada segundo y cuarto Domingo despues del Tiempo de Compañerismo en la oficina de la Pastora Kim. (9, 23 de Agosto)
- e) Abot Kamay - cada primer y tercer Domingo despues del Tiempo de Compañerismo. (2,16 de Agosto)

Reuniones de Grupos

- a) Mujeres Metodista Unida - La proxima reunion - 9 de Agosto
- b) Fideicomisarios - La proxima reunion - 6 de Septiembre
- c) Equipo Visionario - La proxima reunion - 23 de Agosto

Recordatorio

Por favor, continúe a traer artículos reciclables como latas de aluminio, botellas de plástico y de vidrio, a la Oficina de la Iglesia todos los Domingos. Elizabeth Bayne los junta y trae al centro de reciclaje.

PULPIT NOTES
(English Worship Service)

- Aug. 2 - Tenth Sunday after Pentecost
HOLY COMMUNION
“Put On the Full Armor of God”
Ephesians 6:10-17
Rev. SonHye Kim, Preacher
Lisa Palombi, Liturgist
Lisa Palombi, Children’s Time
- Aug. 9 - Eleventh Sunday after Pentecost
“The Full Armor of God (1)”
Ephesians 6:13-17
Rev. SonHye Kim, Preacher
Sulma Rosales, Liturgist
Sulma Rosales, Children’s Time
- Aug. 16 - Twelfth Sunday after Pentecost
“The Full Armor of God (2)”
Ephesians 6:13-17
Rev. SonHye Kim, Preacher
Araceli Case, Liturgist
Araceli Case, Children’s Time
- Aug. 23 - Thirteenth Sunday after Pentecost
“The Full Armor of God (3)”
Ephesians 6:13-17
Rev. SonHye Kim, Preacher
Nohely Martinez, Liturgist
Herbert Alex Arias, Children’s Time
- Aug. 30 - Fourteenth Sunday after Pentecost
“The Full Armor of God (4)”
Ephesians 6:13-17
Rev. SonHye Kim, Preacher
Josephine Amado, Liturgist
Lois Price, Children’s Time

NOTAS DEL PULPITO
(Culto en Español)

- Aug. 2 - Decimo Domingo despues de Pentecostes
SANTA COMUNION
Juan 6:24-35
Oswaldo Moreno, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- Aug. 9 - Undécimo Domingo despues de Pentecostes
Efesios 4:25-5:2
Herbert Alex Arias, Predicador Laico
Rosa Aguilar, Liturgista
- Aug. 16 - Duodecimo Domingo despues de Pentecostes
Salmo 111:1-9
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- Aug. 23 - Decimotercero Domingo despues de Pentecostes
Efesios 6:10-20
Oswaldo Moreno, Predicador Laico
Rosa Aguilar, Liturgista
- Aug. 30 - Decimocuarto Domingo despues de Pentecostes
Santiago 1:17-27
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista

FELLOWSHIP TIME HOST/s/HOSTESS/es

- Aug. 2 - Franie Maddela, Ballagh Family, Rodriguez Family
Aug. 9 - Oswaldo and Carla Moreno
Aug. 16 - Gregoria Decoro, Marcy Souffle, Jo Amado, Jonas Ronan, Armisticia Dorotan
Aug. 23 - Sally Case, Retha Matson, Jennifer Cenicerros
Aug. 30 - CHURCH POTLUCK



 1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026
Echo Park United Methodist Church

Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214 Fax (213) 484-1826
e-mail: echoparkumc@yahoo.com
website: <https://echoparkumc.wordpress.com>

Bishop **MINERVA G CARCAÑO**
District Superintendent **KATHEY M WILBORN**
Senior Pastor **SONHYE KIM**

Secretary **RODOLFO (Danny) BERNABE**
Music Director **ANTHONY ZEDIKER**
Custodian **MARK PHILLIPS**
Co-Lay Leaders and **RETHA MATSON**
Admin Council Co-Chairs **LISA PALOMBI**
Treasurer **ARACELI (Sally) CASE**
Trustees Chair **WALTER ELMER**
UMW President **LOIS PRICE**

THE ECHO / EL RESONIDO Editor
CARLOS RODRIGUEZ

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP (and related activities)

10:30 a.m.
English Worship Service

12:30 p.m.
Korean Worship Service
(New Hope Mission Methodist Church)

3:30 p.m.
Culto en Español

Samahang Abot-Kamay
(Filipino Bible Study Fellowship)

Tuwing Panguna at Pangatlong
Araw ng Linggo ng Buwan
12:30 ng hapon